El Valle
International education college

IB CONTINUUM
CONTINUUM DE L'IB
CONTINUO DEL IB

Consentimiento
Consent

Colegio El Valle Alicante

Consentimiento paterno, o de los responsables legales del niño, para la administración de medicación en el colegio

Consent from the parents or the child's legal guardians for the administration of medication at school

Autorizo al tutor de mi hijo / *I authorise the tutor of my child*

_____

del curso / *in year* _____ a administrarle el medicamento / *to administer the medicine* _____

dosis / *dose* _____ el día / *on (date)* _____ a las siguientes horas / *at the following times* _____

Estoy informado de que si existiera algún problema con el citado medicamento (efectos secundarios, reacción alérgica, contraindicaciones, sobredosis, etc.), en ningún caso será responsabilidad del profesor o profesora que ha administrado el mismo, que lo está haciendo únicamente por indicación paterna o de los responsables del niño.

I understand that, should any problem arise with the above medicine (side effects, allergic reaction, contraindications, overdose, etc.), the teacher who administered it will in no case be held responsible, as he/she is doing so solely at the request of the parents or the child's legal guardians.

DNI / *ID* _____

_____

Firmado (el padre, la madre o el tutor legal)
Signed (father, mother or legal guardian)

PROTECCIÓN DE DATOS: Responsable del Tratamiento: SERVICIOS EDUCATIVOS CONDOMINA, S.L.L. (Colegio El Valle), con NIF B83322172, con domicilio en Avda. de La Condomina 65, 03540 – Alicante. **Finalidad del Tratamiento:** identificación en la matriculación y ficha médica escolar del alumno/a y de enfermedades crónicas, intolerancias alimentarias o alergias y/o necesidades educativas especiales (trastornos, discapacidades, etc.). Durante el curso escolar: el tratamiento médico que reciba un alumno o alumna, los informes de centros sanitarios a los que se le haya trasladado como consecuencia de accidentes o indisposiciones sufridas en el centro, o los informes de los departamentos y unidades de orientación y equipos de orientación psicopedagógica. Tratamos datos aportados por usted, o el representante legal, en su caso. Podemos tener datos suyos procedentes de los Doctores, Mutuas o Aseguradoras. **Categoría de datos:** datos de identificación y contacto del interesado y de su padre/madre o tutor legal, en su caso, y datos especialmente protegidos (datos de salud). **Comunicación de datos:** se pueden facilitar los datos sin consentimiento de los interesados a los centros sanitarios cuando el motivo sea la prevención o el diagnóstico médico, la prestación de asistencia sanitaria o tratamientos médicos, o la gestión de servicios sanitarios. **Ejercicio de derechos:** podrá acceder, corregir, eliminar y portar sus datos personales, así como oponerse y solicitar la limitación de los mismos. Puede ejercitar sus derechos en Avda. de La Condomina 65, 03540 – Alicante (España), o en la dirección de correo electrónico **secre.ali@colegioelvalle.com**. Recuerde que en todo momento podrá presentar una reclamación ante la autoridad de control.

DATA PROTECTION: Data Controller: SERVICIOS EDUCATIVOS CONDOMINA, S.L.L. (El Valle School), Tax ID (NIF) B83322172, registered office at Avda. de La Condomina 65, 03540 Alicante. **Purpose of processing:** identification, in the enrolment and school medical record, of the student and of any chronic illnesses, food intolerances or allergies and/or special educational needs (disorders, disabilities, etc.). During the school year: medical treatment received by a student, reports from health centres to which he/she has been taken as a result of accidents or illness at school, or reports from guidance departments and units and psycho-educational guidance teams. We process data provided by you or, where applicable, by your legal representative. We may hold data about you from doctors, mutual insurance companies or insurers. **Categories of data:** identification and contact data of the data subject and, where applicable, of his/her parent or legal guardian, and special categories of data (health data). **Disclosure of data:** data may be provided to health centres without the consent of the data subjects where this is necessary for preventive or diagnostic medicine, the provision of health care or medical treatment, or the management of health services. **Exercise of rights:** you may access, rectify, erase and port your personal data, as well as object to its processing and request its restriction. You may exercise your rights at Avda. de La Condomina 65, 03540 Alicante (Spain), or by email at **secre.ali@colegioelvalle.com**. You may lodge a complaint with the supervisory authority at any time.